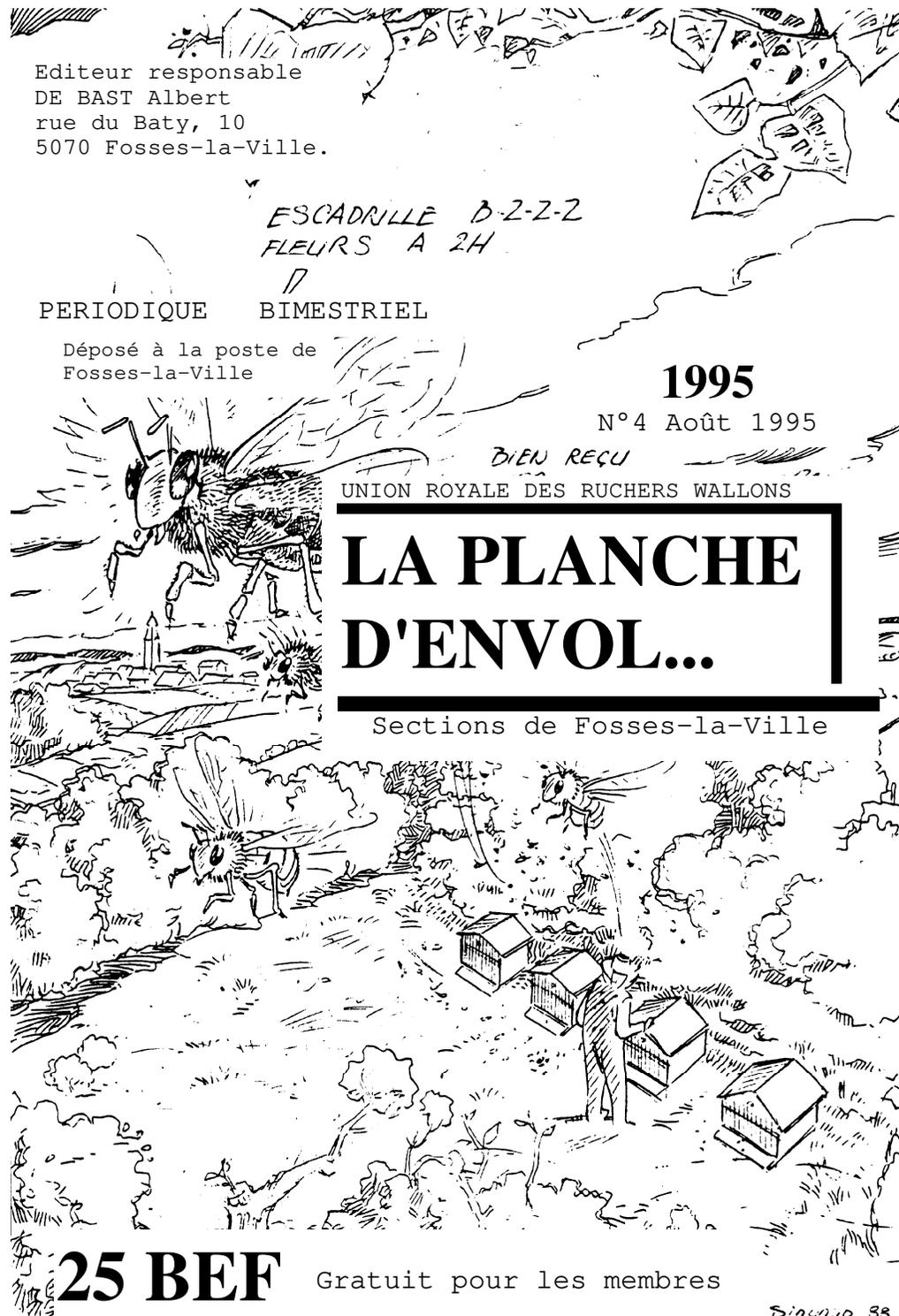




ESCADRILLE B-2-Z-Z  
FLEURS A 2H

BIEN REÇU  
MER  
ON FONCE!

SINUPIO 88



Editeur responsable  
DE BAST Albert  
rue du Baty, 10  
5070 Fosses-la-Ville.

ESCADRILLE B-2-Z-Z  
FLEURS A 2H

PERIODIQUE BIMESTRIEL

Déposé à la poste de  
Fosses-la-Ville

1995

N°4 Août 1995

BIEN REÇU

UNION ROYALE DES RUCHERS WALLONS

# LA PLANCHE D'ENVOL...

Sections de Fosses-la-Ville

25 BEF

Gratuit pour les membres

SINUPIO 88

## ADRESSES UTILES

Section de Fosses-la-Ville

### Président:

Mr BARTHELEMY Claude  
rue de Vitrival, 34  
5070 Fosses-la-Ville  
tél.: 071/71.31.54

### Achats en commun:

Mr LEFEVRE Raoul  
rue Sinton, 30  
5070 Fosses-la-Ville  
tél.: 071/71.20.86(soir)

### Vice-présidents:

Mr MURATORI Achille  
rue Rousselle, 113  
6250 Aiseau  
tél.: 071/77.66.53

### Rapporteurs de conférence:

Mr DE BAST Albert  
rue du Baty, 10  
5070 Fosses-la-Ville  
tél.: 071/71.35.15

Mr ROBERTI Philippe  
ferme Malplaquée, 11  
5070 Sart-Saint-Laurent  
tél.: 071/71.29.67

Mr JANSSENS André  
rue des Forges, 16  
5070 Fosses-la-Ville  
tél.: 071/71.14.73

### Secrétaire, trésorier:

Mr DUBOIS Jules  
rue du Gonoy, 32  
5640 Saint-Gérard  
tél.: 071/71.20.78  
Compte U.R.R.W.:  
350-4106035-47  
Section de Fosses-la-Ville

### Rédaction de la revue:

Mr DE BAST Albert  
rue du Baty, 10  
5070 Fosses-la-Ville  
tél.: 071/71.35.15

### Autre membre du comité:

Mr GREER Guy  
bois des Mazuis, 27  
5070 Vitrival  
tél.: 071/71.31.48

### Chroniqueur de la flore:

Mr CHABOT Camille  
rue St Roch, 107  
5070 Fosses-la-Ville  
tél.: 071/71.29.06

L'épilobe en épis se rencontre dans le jardin décoratif (plante horticole), les terrains incultes et aussi dans les bois (clairières).

Les fruits sont des capsules oblongues à 4 valves densément duveteuses, contenant plusieurs centaines de graines munies chacune d'une longue scie.

La souche est traçante. La multiplication s'effectue par semis ou drageonnage. C'est une plante très riche en nectar et donc très mellifère.

C.C.

## ACHATS EN COMMUN

Le service des Achats en Commun octroie

**15 %**

de remise **directe** sur le prix normal de tout matériel apicole (petit comme gros matériel).

Le bocal est à 9,70 BEF.

Ce service est accessible à tout apiculteur faisant partie de l'U.R.R.W..

Rappelons que la section met à la disposition de ses membres une fondeuse de cire et un extracteur de miel (location à 200 BEF par jour).

En outre, la section a acquis un **réfractomètre**. Cet appareil sert à mesurer la densité du miel. Venez chez Raoul avec un échantillon de votre miel. Il sera mesuré tout de suite. Cette mesure ne prend que quelques secondes. Vous connaîtrez un des paramètres importants pour la conservation de votre miel. Pensez-y à cette époque de récolte de miel.

Raoul

## L'épilobe

Nom latin: *Epilobium angustifolium* de la famille des oenothéracées.



L'épilobe est une plante vivace pouvant atteindre jusqu'à 1,5 mètre de hauteur. La tige bien feuillée, est droite, rigide et d'un ton rougeâtre. Les feuilles sont allongées à linéaires, lancéolées et longuement aiguës, cendrées sur le revers. Dans la région supérieure de la tige, elles se transforment progressivement en bractées.

La floraison a lieu de juin à octobre. Les jolies fleurs présentent un calice d'un rose vif et duveteux avec une corolle pourprée.

Au moment de la fructification ses graines munies de longues aigrettes plumeuses sont disséminées par le vent et sont ainsi en mesure de coloniser de grands espaces. L'épilobe en épi fut la plante sur laquelle le botaniste Christian Conrad Sprengel pratiqua ses expériences, afin d'établir la théorie de la pollinisation des plantes par les insectes.

Un massif d'épilobes en fleurs constitue un ensemble magnifique qui attire inmanquablement le regard.

Nos Ardennes sont particulièrement bien pourvues de tels ensembles.

## REUNION ET CONFERENCE DU 12 AOUT 1995

La prochaine réunion aura lieu dans notre local La Taverne du Chapitre le 12 août à **14h30**. **Mr Jacques Baudoin** nous parlera du pillage. Comme d'habitude, la réunion de comité débutera une heure avant.

Le calendrier des réunions et des conférences pour cette année est le suivant:

- Le 14 octobre: L'apiculture au Mali par Mr Benjamin Snoeck.
- Le 9 décembre: L'apiculture au moyen-âge par Mr Michel Lenoble.

Rappelons que les réunions se déroulent, en général, le second samedi des mois pairs sauf circonstances exceptionnelles.

## La recette du mois Orangeade au miel

Faire bouillir les zestes de deux citrons et quatre oranges avec deux cuillères à soupe de miel. Presser le jus des fruits et l'ajouter. Porter le tout au premier bouillon. Servir avec une cuillerée de miel dans chaque tasse.

A.J.

## Compte rendu de la dernière conférence.

Le sujet, présenté par monsieur André PONCIN, était la ruche transparente.

La ruche transparente est d'une construction classique avec toutefois une modification de la matière de la face avant qui est transparente à partir de 1 cm au-dessus de la planche d'envol.

Déjà un article de la Revue Apicole Belge en 1930 décrivait une ruche à 4 faces transparentes dont les essais ne furent pas concluants Il semble qu'une seule face présentant les ruelles à la lumière soit la solution la plus favorable. La matière transparente peut se présenter sous forme de double vitrages ou mieux en polycarbonate acryle en double ou triple parois, nettement moins cassant que le verre.

Les expériences de monsieur Poncin ont montrés que, comparativement à une ruche classique, le rendement est 3 fois supérieur parce que les ouvrières quittent la ruche 1 h plus tôt et rentrent 2 h plus tard. Toujours d'après le conférencier, les rayons du soleil évitent les moisissures, la fausse teigne, l'infection par le Varroa, le nettoyage est amélioré, le miel de colza se fige moins vite, le couvain éclôt 24 h plus vite et enfin la clarté continuelle rend les abeilles moins agressives à l'ouverture de la ruche. Il faut toutefois éviter un rayonnement solaire trop intensif par un ombrage adéquat et être plus attentif à l'essaimage.

Pourquoi dès lors ne pas utiliser plus couramment ce genre de ruche ? Parce que les apiculteurs sont des conservateurs qui détestent les modifications et trouvent que leurs ruches produisent suffisamment de miel.

A.J.

## Le coin du philosophe

La misère est l'oeuvre des hommes, seuls les hommes peuvent la détruire. (S. Weil)

Une pensée de Georges Sand (romancière française de 1804 à 1876) :

En général, - et les femmes le savent bien! - un homme qui parle d'amour avec esprit est médiocrement amoureux.

Hippolyte Taine était historien et philosophe français (1828-1893).Voici quelques unes de ses pensées :

Une idée dans un homme ressemble à un pieu de fer que les sculpteurs mettent dans leurs statues: elle l'empale et le soutient.

On s'étudie trois semaines, on s'aime trois mois, on se dispute trois ans, on se tolère trente ans et les enfants recommencent.

## L'école d'apiculture

L'école d'apiculture, qui s'est déroulée dans le courant des mois de mai et juin, avait pour objectif, la formation à l'élevage de reine. Le 18 juin a eu lieu les examens suivis d'un buffet froid copieux et délicieux pour récompenser les élèves comme les professeurs.

A.J.

## L'action du miel sur le système digestif.

L'adage populaire "le miel est le meilleur ami de l'estomac" vient peut-être du fait que le miel n'impose aucun travail à notre système digestif. Il favorise l'assimilation au niveau de l'intestin, se rendant ainsi efficace en cas de constipation.

Vu ses propriétés antiseptiques, apéritives, digestives, émollientes et infermentescibles (il possède du suc gastrique). Il normalise l'acidité du suc gastrique et diminue l'irritabilité du système nerveux chez les malades. Par cette normalisation de l'acidité gastrique et son action combinée d'acides aminés et de substances oestrogènes, il se montre bénéfique dans les cas d'ulcères (estomac, duodénum) en favorisant la cicatrisation et en renforçant le système nerveux. La plupart de ces ulcères sont dus au déséquilibre de la réceptivité nerveuse de ces organes.

Utilisé comme médicament dans les cas d'ulcères, il est recommandé de le prendre dans une boisson tiède. A froid, il y a augmentation de l'acidité gastrique qui retarde le passage du chyle vers l'intestin. Ce dernier s'en trouve irrité. Pris avant les repas, la sécrétion du suc gastrique s'en trouve stimulée. Néanmoins, contrairement aux sucres industriels, le miel, prévenant les fermentations, combat la dyspepsie intestinale.

En ce qui concerne les affections hépatiques, nous savons que le glucose augmente les réserves de glycogène dans le foie. Cette présence de glycogène renforce la fonction éliminatoire des toxines. Son action hépatoprotectrice a été démontrée par de multiples recherches.

Extrait du livre " La santé par les produits de la ruche"

A.J.

## BATICOR SPRL CORDEMANS DANY



- . DEVIS GRATUIT
- . SERVICE APRES-VENTE

### Fabrication et pose:

- . Menuiserie aluminium à coupure thermique
- . Véranda - Garde-corps alu - Volet alu - PVC
- . Installation électrique

Rue des Glaces, 106 - AUVELAIS  
Tél.: 071/76.05.13

Fax.: 071/76.05.82

## Gilot André

Ancienne Gare, 5070 - FOSSES-LA-VILLE  
Tél. 071/71.17.81 ou 071/71.37.55

Vous propose

- Tous les produits pour le petit élevage
- Chiens - chats - oiseaux - bétail
- Engrais - produits phytosanitaires - semences
- Produits divers
- Le vrai spécialiste des aliments pour chevaux

**DES PRIX CALCULES**

## La S.A. VIAFOBEL

Chaussée de Namur, 6  
FOSES-LA-VILLE - Tél. 071/71.13.92

Vous propose

- **STOCK AMERICAIN,**
- **CAMPING - CARAVANING,**
- **ALIMENTATION "UNIC"**
  
- **CAMPING résidentiel "Le Val Tréko" à Vitrival**
- **Location de salles pour banquets**

Les magasins sont ouverts tous les jours jusqu'au dimanche midi.  
Le département "UNIC" est fermé le lundi matin.

## La Taverne du CHAPITRE

**Vous souhaitez la bienvenue !  
Grand choix de bières**

**Local du Club de Tennis de Table F.T.T.N. de Fosses-la-Ville**

**Local des Chasseurs à cheval de la Garde de Fosses-la-Ville**

**Local des Apiculteurs de Fosses-la-Ville**

**Local de la Philharmonique de Fosses-la-Ville**

Ouvert tous les jours de 11h jusqu'à la fermeture  
sauf le mercredi, jour de fermeture.

## S.P.R.L. Ernoux

11, Rue Sinton, 5070 FOSSES-LA-VILLE - Tél. 71.23.26  
Ouvert du lundi au samedi de 9 à 18h.

- **Pour chiens et chats:**  
ROYAL CANIN, CERVO, BENTO, EUKANUBA,  
FRLIC, PEDIGREE PAL, WHISKAS...
- **Tous les aliments et accessoires pour vos animaux**
- **Tout pour le jardin:**  
engrais, plants de pdt, semences, phytos...
- **En saison (octobre à janvier): ballots de champignons**

**CGER** 

**LA BANQUE  
LA CAISSE D'EPARGNE  
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES**

## Georges EVRARD

et son équipe sont à votre écoute  
tous les jours, samedi compris  
à l'agence et à votre domicile

Av. Albert 1<sup>er</sup>  
Fosses-la-Ville  
Tél. 071/71.14.00

**CGER** 